

August[®]

User Manual

EP765



August International Ltd

United Kingdom

Tel: +44 (0)845 250 0586

www.augustint.com

EN Active Noise Cancelling Bluetooth Headphones

FR Casque Bluetooth à Réduction de Bruit Active

DE Bluetooth-Kopfhörer mit aktiver Geräuschunterdrückung

IT Cuffie Bluetooth a Riduzione Attiva del Rumore

ES Auriculares Bluetooth de Cancelación de Ruido Activa

Manuale d'Uso

Grazie per aver acquistato le Cuffie Stereo Senza Fili Bluetooth August EP765. Questo manuale è disegnato per familiarizzarLa con le funzioni di questo prodotto. Si prega di legger attentamente questo manuale anche se Lei conosce prodotti simili.

Sicurezza

Per garantire la Sua sicurezza e la sicurezza delle altre persone, per favore legge il manuale di istruzione prima di usare questo prodotto.

Si prega di non aprire il prodotto EP765 da soli. Può essere pericoloso e invaliderà la garanzia del prodotto.

Smaltimento

Assicurarsi che il prodotto e gli accessori siano smaltiti in esservanza con SPEE (Smatimento di Prodotti Elettonici ed Elettrici) e la regolazione del suo paese. Verificare sempre con le autorità competenti di regolamentazione per lo smaltimento del prodotto.

Dichiarazione di Conformità

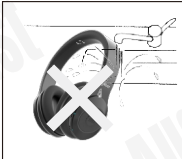
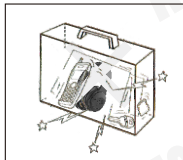
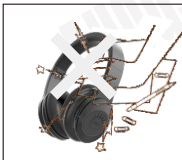
La Dichiarazione di Conformità è disponibile nel nostro sito web all'indirizzo: <http://augustint.com/en/declaration/>

Servizio clienti

Può contattare il numero : +44 (0) 845 250 0586 o email a service-it@augustint.com se ha bisogno di supporto tecnico e servizio clienti.

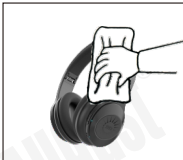
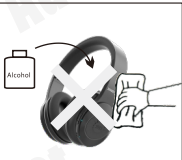
1. Istruzioni di sicurezza

■ Uso e stoccaggio

	Conservare questo dispositivo lontano da temperature estreme.		Tenere il dispositivo lontano dall'acqua e da ambienti umidi.
	Non esporre mai il dispositivo ad umidità, polvere, olio o fumo.		Evitare cadute e non esporre ad impatti.
	Durante il trasporto di questo dispositivo comparte del vostro bagaglio per favore assicurarsi che sia riposto in tutta sicurezza al fine di evitare danni causati da impatti.		Mai colpire o graffiare questo dispositivo con ogni tagliente oggetto.

■ Manutenzione

Siete pregati di scollegare tutti i cavi prima di pulire il dispositivo.

	Pulire il dispositivo e i pulsanti con un panno Morbido		Non pulire mai questo dispositivo con panni abrasivi. Non usare detergenti, alcool o prodotti per la pulizia a base chimica.
---	---	--	--

2. Caratteristiche principali

- 30dB Ibrida ANC Soluzione
- 4 Microfoni Dedicati per Maggiorare Riduzione del Rumore
- Design Over-Ear per Ottimo Comfort e Passiva Riduzione del Rumore
- Bluetooth v5.0 con la Batteria fino a 20 Ore
- App Compatibile per L'equalizzazione Audio Personalizzata

3. Accessori



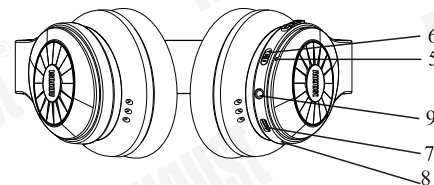
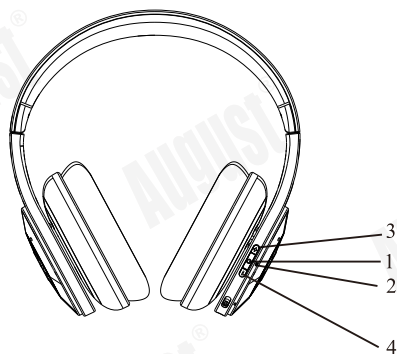
EP765

Cavo di alimentazione
USB

Cavo
Audio 3,5mm

Manuale
d'Uso

4. Nome delle Componenti e Funzioni



1. Tasto Power / Controllo Chiamate / Play / Pausa
2. Stato di LED
3. Volume su / Successiva
4. Volume giù / Precedente
5. ANC LED
6. Interruttore ANC
7. Porta di Alimentazione
8. Microfono
9. Porta Audio In (jack, 3,5 mm)

Significato	Stato LED
Acceso / Riconnesione	Blu lampeggiante (rapidamente)
Modalità Associazione	lampeggiante in rosso e blu alternativamente
Connesso	Blu lampeggiante (lentamente)
Livello Batteria Basso	Rosso lampeggiante
In Carica	Rosso
Carica Completa	Blu

5. Operare il Dispositivo

5.1 Power

Caricare completamente le EP765 prima di utilizzarle la prima volta o se non sono state utilizzate per un lungo periodo.

Per caricare il dispositivo, utilizzare il cavo di alimentazione, collegandolo ad una porta USB alimentata.

Mentre il dispositivo è in carica, il LED di stato si illuminerà in rosso, per poi diventare in blu una volta completata in carica

Prima di caricare le EP765, assicurarsi che il voltaggio in uscita della porta USB o del caricatore sia 5V. L'utilizzo di un voltaggio superiore potrebbe danneggiare le cuffie.

5.2 Accendere / Spegner

Premere il tasto di acceso per 2 secondi per accendere l'EP765. L'EP765 entrerà in modalità di riconnessione e lo stato di LED lampeggerà in blu.

Premere e tenere premuto il tasto di acceso per 3 secondi per spegnere l'EP765.

5.3 Connessione Bluetooth

Le EP765 entreranno in modalità riconnessione quando accese, e si conatteranno automaticamente a qualsiasi dispositivo associato in precedenza.

Per associare un nuovo dispositivo, spegnere prima l'EP765, e poi tenere premuto il tasto di acceso per 5 secondi per far entrare le cuffie in modalità associazione. In modalità associazione, il LED di stato lampeggerà alternativamente in rosso e blu.

- Connettere a cellulari e tablet

1. Ricercare nel cellulare o tablet i dispositivi Bluetooth disponibili. (Consultare il manuale dell'utente del dispositivo, se necessario)
2. Selezionare "EP765" tra i dispositivi disponibili e confermare la connessione. Alcuni dispositivi richiedono un codice PIN, inserire "0000".
3. Eseguita la connessione con successo, il LED di stato si illuminerà lentamente in blu.

- Connettere ad un computer

1. Abilitare la funzione Bluetooth sul computer.
2. Selezionare "Hardware e suoni" dal Pannello di Controllo e "Aggiungi un dispositivo".
3. Selezionare "EP765" tra i dispositivi disponibili, il sistema installerà il driver automaticamente. Se un codice PIN viene richiesto, inserire "0000".

4. Eseguita la connessione con successo, il LED di stato si illuminerà lentamente in blu.

Le EP765 possono connettere due dispositivi contemporaneamente. Dopo aver collegato il primo dispositivo, premere e tenere premuto il tasto di acceso per 3 secondi per spegnere l'EP765. Allora premere e tenere premuto il tasto di acceso per 5 secondi per entrare in modalità associazione, poi collegare il secondo dispositivo con EP765.

5.4 Cancellazione del Rumore

Utilizzare l'interruttore ANC per accendere / spegnere la cancellazione del rumore. Il LED di stato ANC si illuminerà in blu quando la funzione ANC

5.5 Modalità Audio In

Per ascoltare la musica con un cavo sulle EP765, collegare una estremità del cavo Audio 3,5 mm alle cuffie, e l'altra al dispositivo fonte. Non appena collegato il cavo alle EP765, il dispositivo entrerà automaticamente in modalità Audio in.

5.6 Comandi

Tasto	Operazione	Funzione
	Premere	Play / pausa; Rispondere / Terminare una chiamata
	Premere e tenere premuto	Accendere / Spegner / Entrare in Modalità associazione / Rifiutare una chiamata
+	Premere	Aumenta il Volume
+	Premere e tenere premuto	Traccia Successiva
-	Premere	Abassare il Volume
-	Premere e tenere premuto	Traccia Precedente

6. Caricare il Dispositivo

Per caricare il dispositivo, utilizzare il cavo di alimentazione, collegandolo ad una porta USB alimentata. Mentre il dispositivo è in carica, il LED di stato si illuminerà in rosso, per poi diventare blu una volta completa la carica. Una carica completa richiede circa 2 ore in base all'alimentazione utilizzata.

Nota: assicurarsi che il voltaggio di uscita dalla porta USB o il caricatore sia 5V. il voltaggio di carica superiore a 5V potrebbe danneggiare le cuffie.

7. Dettagli Tecnici

Versione Bluetooth	Bluetooth V5.0 con aptX-LL
Raggio Bluetooth	10m
Frequenza di Risposta	20Hz-20kHz
Frequenza di Trasmissione	2.40GHz-2.48GHz
Profili Supportati	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Diametro Altoparlanti	Ø40mm
Impedenza	32Ω
Altoparlanti	20mW x 2
SNR	≥85dB
Distorzione	≤1%
Livello Riduzione Rumore	30+/-5 dB
Batteria	3.7V/ 450mAh Batteria Integrata ai polimeri di litio
Voltaggio	5V DC
Autonomia Bluetooth	Circa 20 Ore
Autonomia ANC Bluetooth	15 Ore
Tempo di Carica	Circa 3 Ore
Tempo in Standby	900 Ore
Porta di Carica	USB TYPE C
Peso	270g
Dimensioni	178X80X188 mm

8. Problemi e Soluzioni

Problema	Soluzione
Le EP765 non si accendono	Caricare le EP765.
Le EP765 non si connettono	Verificare che le EP765 siano in modalità associazione e che si trovino entro 10m dal cellulare/computer.
Non si può installare il Driver delle EP765 sul computer.	Aggiornare il driver del Bluetooth del computer.
La musica viene singhiozzata	Spegnere il Wifi del dispositivo da connettere, il cui può creare interferenze.
Nessun Suono	Accendere ANC
La cancellazione del rumore non funziona	Caricare la batteria interna delle cuffie

9. Garanzia

Questo prodotto è garantito per dodici mesi dalla data di acquisto. In un improprio evento di qualunque difetto derivante da materiali o manifatturazione difettosi l'unità sarà riparata o sostituita senza nessun costo (dov'è possibile) durante il periodo menzionato. Nel caso in cui il prodotto non sia disponibile o non sia possibile ripararlo, verrà offerto un prodotto alternativo.

La garanzia è soggetta alle seguenti condizioni:

- La garanzia è valida solo nel Paese di acquisto.
- Il prodotto deve essere correttamente installato ed essere utilizzato in accordo con le istruzioni fornite nel manuale d'uso.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo per uso domestico.
- La garanzia copre soltanto l'unità principale, non gli accessori.
- La garanzia non copre i danni causati da abusi, negligenza e calamità naturali.
- La garanzia non sarà valida se il prodotto è stato riparato o danneggiato da persone non qualificate. Il produttore declina ogni responsabilità per danni incidentali o consequenziali.
- Si prega di contattare il centro assistenza prima di ritornare ciascun prodotto; non assumiamo responsabilità per nessuna restituzione inaspettata.
- Qualunque prodotto danneggiato deve essere conservato e ritornato con la scatola originale con tutti gli accessori e la copia originale dello scontrino di acquisto.

Questa garanzia è in aggiunta e non pregiudica i vostri diritti legali.

Servizio Clienti:

Telefono: +44 (0) 845 250 0586

Email: service-it@augustint.com

Questo tipo di apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità può essere consultata online presso <http://www.augustint.com/en/declaration>.

